TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THUẬN BẮC** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do -Hạnh phúc**

Bản án số: **07**/2017/HS-ST
Ngày: **20/6/2017**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN BẮC - TỈNH NINH THUẬN
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà: ông Lâm Bách

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Thanh Sỹ - Giám đốc Trung tâm dân số - kế hoạch hóa gia đình huyện Thuận Bắc.

2. Ông Võ Xuân Hiền – Phó chủ tịch UBMTTQVN huyện Thuận Bắc.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: bà Trương Trần Thanh Thư – Thư ký Toà án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Bắc, tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên toà: ông Đinh Xuân Hiệu– Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 6 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thuận Bắc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 09/2017/HS-ST ngày 05/6/2017, quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/QĐXX-HSST ngày 07/6/2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Hoàng Ng - sinh năm: 1988, tại K; Giới tính: Nam;
Hộ khẩu thường trú: Lô 50 khu B, phường P, thành phố N, tỉnh K;
Nơi cư trú: số 7/8 đường Nguyễn Khanh, phường P, thành phố N, tỉnh K;
Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Con ông: Nguyễn Minh N và bà Trương Thị K; Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: không; Tạm giữ, tạm giam: không
Bị cáo hiện đang tại ngoại. *Có mặt tại phiên tòa.*

* Người bị hại: ông Nguyễn Văn A (đã chết)

* Người đại diện theo pháp luật của người bị hại: bà Lê Thị N - sinh năm: 1965, anh Nguyễn Th C – sinh năm: 1991, anh Nguyễn Châu T – sinh năm 1993 - Là vợ và các con của ông A.

Địa chỉ: thôn G, xã B, Thuận Bắc, Ninh Thuận

Do bà Lê Thị N là đại diện theo ủy quyền. *Có mặt tại phiên tòa.*

* Những người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Minh T – sinh năm: 1988;
Địa chỉ: Tổ dân phố 14, phường Ninh Hiệp, thị xã Ninh Hòa, tỉnh K;
Vắng mặt tại phiên tòa.

2. Bà Nguyễn Thị P – sinh năm: 1952

Địa chỉ: thôn G, xã B, huyện Thuận Bắc, tỉnh Ninh Thuận;

Vắng mặt tại phiên tòa.

3. Anh Nguyễn Hiếu Hoàng V – sinh năm: 1973

Địa chỉ: số 56, đường Phương Sài, phường Phương Sài, thành phố N, tỉnh K;

Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Hoàng Ng là lái xe của Công ty trách nhiệm hữu hạn thương mại và dịch vụ B (sau đây gọi tắt là Công ty), có giấy phép lái xe ôtô hạng C do Sở giao thông vận tải tỉnh K cấp.

Vào sáng ngày 14/01/2017, Ng được Công ty giao nhiệm vụ lái xe ôtô tải biển số 79C – 096.26 chở hàng từ thành phố N, tỉnh K vào thành phố P T, tỉnh Ninh Thuận. Đến khoảng 11giờ 45phút cùng ngày, Ng điều khiển xe đi đến Km 1543 + 68m quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn G, xã B, huyện Thuận Bắc. Tại đây có đặt dải phân cách cứng ở tim đường; Ng cho xe chạy ở làn đường cơ giới ngoài cùng (ở làn số 1). Từ khoảng cách 60m, Ng quan sát thấy phía trước cùng chiều có ông Nguyễn Văn A đang điều khiển xe môtô biển số 85V2- 3238 chạy ở làn xe môtô và xe thô sơ, cách lề phải khoảng 01m. Lúc này, ông A nhìn về hướng N quan sát để rẽ trái nhưng không bật tín hiệu xe môtô. Cho rằng, ông A sẽ không sang đường nên Ng chạy xe ôtô tốc độ cao (khoảng 70–75 Km/h) để đi qua khu vực này. Khi hai xe cách nhau khoảng 17m, thấy xe môtô chuyển hướng sang trái thì Ng đạp thắng để tránh nhưng không kịp, phần giữa đầu xe ôtô tung vào phía sau bên trái xe môtô, trên vạch sơn dành cho người đi bộ thuộc làn đường số 1; làm xe môtô và ông A té ngã**,** xe ôtô chạy thêm khoảng 24m thì dừng lại. Hậu quả: ông A chết trên đường đi cấp cứu, xe môtô và xe ôtô hư hỏng.

Tại bản giám định pháp y về tử thi số 18/TT ngày 19/01/2017 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Ninh Thuận kết luận: ông A bị vỡ xương hộp sọ, chảy nhiều máu tai, mũi, miệng, gãy nhiều xương ngực, xương đùi trái, đa tổn thương phần mềm cơ thể. Nhận định nguyên nhân chết của ông A là do chấn thương nội sọ, ngực nặng.

Quá trình điều tra, gia đình bị hại đã nhận đủ tiền chi phí mai táng, tổn thất tinh thần, sữa chữa xe môtô bị hư hỏng theo thỏa thuận tổng cộng là : 110.000.000đ (trong đó của Ng là 70.000.000đ, của Công ty trách nhiệm hữu hạn và dịch vụ B chủ sở hữu xe ôtô là 40.000.000đ). Đại diện gia đình người bị hại có đơn bãi nại và không có ý kiến gì thêm.

Cơ quan điều tra đã trả lại xe ôtô biển số 79C – 096.26 và xe môtô biển số 85V2- 3238 cùng giấy tờ liên quan cho chủ sở hữu .

- Bản cáo trạng số 04/KSĐT ngày 27/3/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Bắc đã truy tố bị cáo Nguyễn Hoàng Ng về tội "Vi phạm quy định về

điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202, điểm b, p khoản 1 Điều 46, khoản 2 Điều 46 BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng Ng từ 9 đến 12 tháng tù. Về bồi thường dân sự bị cáo đã bồi thường xong nên không xem xét.

- Bị cáo nói lời sau cùng: đề nghị xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thuận Bắc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Bắc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Nguyễn Hoàng Ng được đào tạo và được cấp giấy phép lái xe phù hợp với xe ô tô mà bị cáo điều khiển. Lẽ ra khi điều khiển ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, bị cáo phải tuân thủ đầy đủ các quy định của Luật giao thông đường bộ.

[3] Khi bị cáo lái xe đến khu vực Km 1543 + 68m thuộc thôn G, xã B, huyện Thuận Bắc. Tại đây có đặt dải phân cách cứng ở tim đường; có biển báo chỗ quay xe; biển báo nguy hiểm có người đi bộ, biển báo giao nhau với đường không ưu tiên; biển báo dành cho người đi bộ; có 03 gờ giảm tốc độ và 01 vạch sơn dành cho người đi bộ; từ khoảng cách khoảng 60m bị cáo đã thấy phía trước có ông Nguyễn Văn A đang điều khiển xe môtô biển số: 85V2- 3238 chạy cùng chiều ở làn xe môtô và xe thô sơ, ông A nhìn ngược về hướng N quan sát để rẽ trái (BL 68, 113); Bị cáo đã không tuân thủ quy định của Luật giao thông đường bộ, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) mà vẫn cho xe chạy với tốc độ cao từ 70 – 75km/h (BL 69, 70) nên khi ông A rẽ sang trái, bị cáo đã đạp thắng nhưng không kịp, phần giữa đầu xe ô tô tung vào phía sau bên trái xe mô tô gây ra tai nạn. Điểm va chạm nằm ở trên vạch sơn dành cho người đi bộ thuộc làn đường xe cơ giới số 1 được thể hiện qua: Biên bản và sơ đồ khám nghiệm hiện trường (BL 16 - 18).

[4] Bị cáo đã vi phạm quy định khoản 23 Điều 8, khoản 1 Điều 9, Điều 11, 12 của Luật giao thông đường bộ; khoảng 1 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải;

[5] Người bị hại (Nguyễn Văn A) cũng có lỗi khi điều khiển xe mô tô đã uống rượu bia, có nồng độ ethanol 200,99 mg/ 100ml máu (BL 34) vượt gấp 4 lần

quy định tại khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ (50mg/100ml máu), khi lái xe sang đường không bật tín hiệu sang đường, không nhường đường cho xe đang đi trên làn đường ưu tiên (Điều 15 Luật giao thông đường bộ).

[6] Như vậy, lỗi gây ra tai nạn là lỗi hỗn hợp của bị cáo và người bị hại, hậu quả tai nạn làm chết một người;

[7] Việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Bắc đối với bị cáo Nguyễn Hoàng Ng về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

[8] Chính hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến sự hoạt động bình thường của các phương tiện khác khi tham gia giao thông trên đường, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác nên cần phải xử lý nghiêm để răn đe giáo dục đối với bị cáo đồng thời có tác dụng giáo dục, phòng ngừa chung.

[9] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo có nhân thân tốt thể hiện việc bị cáo không có tiền án, tiền sự, có thời gian phục vụ trong quân đội nhân dân Việt Nam, được tặng thưởng danh hiệu chiến sỹ tiên tiến (BL 63); quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; cùng với chủ phương tiện bồi thường thiệt hại về dân sự cho gia đình người bị hại; người bị hại cũng có lỗi. Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, p khoản 1 Điều 46, khoản 2 Điều 46 BLHS; Mặc khác đại diện hợp pháp của người bị hại có yêu cầu xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên có cân nhắc giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[10] Xét bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đủ điều kiện được hưởng án treo theo hướng dẫn tại khoản 1 Điều 2 Nghị quyết 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

[11] Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại xe ôtô biển số 79C – 096.26 và xe môtô biển số 85V2- 3238 cùng giấy tờ liên quan cho chủ sở hữu, không ai có khiếu nại gì khác là phù hợp với quy định của pháp luật.

[12] Về trách nhiệm dân sự: bị cáo Nguyễn Hoàng Ng cùng với ông Nguyễn Hiếu Hoàng V - đại diện chủ phương tiện và đại diện hợp pháp người bị hại đã thỏa thuận bồi thường về dân sự và giao nhận đủ số tiền bồi thường. Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp người bị hại không có yêu cầu nào khác nên trách nhiệm dân sự không đặt ra đối với bị cáo nữa.

[13] Tại phiên tòa, ý kiến của Kiểm sát viên về tội danh, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là phù hợp với quy định của pháp luật.

[14] Về án phí: theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội (kèm theo Danh mục Án phí, lệ phí Tòa án) thì bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

* Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Hoàng Ng phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"

* Áp dụng: khoản 1 Điều 202, điểm b, p khoản 1 Điều 46, khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Hoàng Ng 12 (Mười hai) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (20/6/2017)

Giao bị cáo Nguyễn Hoàng Ng cho Ủy ban nhân dân phường P, thành phố N, tỉnh K nơi bị cáo cư trú giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

* Về án phí: bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại, quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo)

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Ninh Thuận;*
- *VKSND tỉnh Ninh Thuận;*
- *Sở tư pháp tỉnh Ninh Thuận;*
- *VKSND huyện Thuận Bắc;*
- *Công an huyện Thuận Bắc;*
- *Bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại;*
- *Chi cục THADS huyện Thuận Bắc;*
- *Lưu (hồ sơ, Án văn).*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

(đã ký)

Lâm Bách